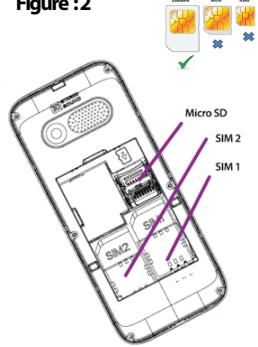


Figure :1



Figure :2

TTfone
because IT'S EASY

Installare le schede SIM facendole scorrere nei vani (SIM1 e SIM2) e sotto le piastre di supporto metalliche. Assicurarsi che l'angolo smussato sia sul lato superiore sinistro. Perrimettere la scheda SIM, premere delicatamente su di essa e farla scorrere fuori dal vano. Nota: la scheda Micro SD è opzionale.

Consulta la Figura 2

Accensione/spegnimento
Per accendere il telefono, assicurarsi che la batteria sia inserita correttamente e quindi premere e tenere premuta la chiave rossa Fine chiamata. Premere e tenere premuta la stessa chiave per spegnere il telefono.

Caricamento

Inserire il cavo nel suo connettore sul pannello inferiore del telefono, inserire l'altra estremità del cavo in una porta USB del computer o utilizzare qualsiasi caricatore USB da rete con una tensione di 240V.

NOTA BENE: Il TTfone TT150 non include un caricatore. Puoi utilizzare qualsiasi presa USB da rete o collegare il cavo al tuo PC o laptop per caricare il telefono.

Se non ne possiedi uno di questi, puoi acquistare un caricatore su www.tfone.com.

Guide rapide del TT150 FR

Sicurezza

Respetta le leggi locali sulla circolazione e non utilizzare mai il telefono in conducente. I produttori di stimolatori cardiaci raccomandano una separazione minima di 15,3 cm tra il dispositivo senza fili e il dispositivo cardiaco.

Utilizzare solo accessori e batterie approvate dal produttore. Rimuovere le batterie e gli apparecchi elettronici conformemente alle leggi del vostro paese. Utilizzare il telefono per il suo uso normale previsto, non lasciare i bambini giocare con il telefono senza supervisione.

Riferiti alla Figura 2

Allumer/Eteindre
Per accendere il telefono, assicurarsi che la batteria sia inserita correttamente, quindi premere e tenere premuta la chiave rossa Fine chiamata. Per spegnere il telefono, premere e tenere premuta la stessa chiave.

Vedere il telefono

Riferiti alla Figura 1

- 1.Touche de navigation
- 2.Touche souple gauche
- 3.Touche d'appel
- 4.Touche souple droite
- 5.Touche de fin
- 6.Touches numériques
- 7.Touche étoile
- 8.Touche dièse
- 9.Touche 0

Démarrage

Ouvre délicatement le couvercle de la batterie en le soulevant depuis le coin inférieur droit où vous trouverez une petite encoche. Une fois le couvercle arrière retiré, insérez les cartes SIM dans les glissières dans les emplacements (SIM1 et SIM2) et sous les plaques métalliques de maintien.

Assurez-vous que le coin incliné soit du côté supérieur gauche. Pour retirer la carte SIM, appuyez doucement dessus e faites-la glisser hors de son emplacement. Remarque : La carte micro SD est facultative.

Riferiti alla Figura 2

Passer des appels et envoyer des textos
Pour passer un appel, saisissez un numéro et appuyez sur la touche d'appel verte. Sélectionnez soit "SIM1" ou "SIM2" en utilisant la touche vers le bas, puis appuyez sur la touche d'appel verte pour appeler. Alternativamente, vous pouvez sélectionner un contact dans le répertoire téléphonique et appuyer sur la touche d'appel pour appeler à partir de là.

Caricamento
Inserire il cordon nel suo porto sul pannello inferiore del telefono, inserire l'altra estremità del cavo in un porto USB dell'ordinatore o utilizzare qualsiasi caricatore USB compatibile con il secteur funzionante a 240V.

Veuillez noter : Le TTfone TT150 ne comprend pas de chargeur. Vous pouvez utiliser n'importe quelle prise secteur USB ou brancher le câble sur votre ordinateur portable pour charger le téléphone. Si vous n'en avez pas, vous pouvez acheter un chargeur sur www.tfone.com.

Verrouillage/Déverrouillage du clavier

Pour déverrouiller le clavier, appuyez et maintenez enfoncée la touche douce gauche pendant 3 secondes. Si vous souhaitez verrouiller manuellement le clavier, appuyez et maintenez enfoncée la touche douce gauche pendant 3 secondes.

Menu

Accédez au menu en appuyant sur la touche de navigation, sélectionnez un élément du menu en appuyant sur la touche douce gauche.

Paramètres de restauration; mot de passe par défaut: 1234

Exposition aux fréquences radio (RF) et taux d'absorption spécifique (SAR)
La valeur de DAS la plus élevée est de 1.430 W/kg.

Pour envoyer un message texte, naviguez jusqu'au menu des messages et sélectionnez "Nouveau message". Vous pouvez ici choisir le contact depuis votre répertoire téléphonique ou entrer manuellement le numéro de téléphone. Ensuite, appuyez vers le bas pour commencer à rédiger le texte. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur la touche de navigation centrale et sur la touche douce gauche pour envoyer.

Contarépertoire téléphonique

Les numéros de téléphone peuvent être enregistrés sur le téléphone ou la carte SIM.

L'icône verte indique que le contact est enregistré dans le téléphone. Le symbole de la carte SIM indique que le contact est enregistré sur la carte SIM. Vous pouvez stocker jusqu'à 300 entrées dans la mémoire du téléphone. Pour ajouter un numéro à vos contacts, sélectionnez "ajouter un nouveau contact", saisissez le nom, puis appuyez sur la touche de navigation vers le bas. Ensuite, entrez le numéro de téléphone et appuyez sur la touche douce gauche pour "Sauve".

Réglages

Utilisez le menu "Réglages" pour personnaliser le téléphone selon vos besoins, comme les "Paramètres d'appels", les "Paramètres d'utilisation", l'affichage et la sécurité, qui peuvent tous être ajustés à votre convenance.

Paramètres de restauration; mot de passe par défaut: 1234

Exposition aux fréquences radio (RF) et taux d'absorption spécifique (SAR)
La valeur de DAS la plus élevée est de 1.430 W/kg.

Empezar

Abra la tapa de la batería con cuidado, desprendiéndola desde la esquina inferior derecha, donde encontrará una pequeña muesca. Con la tapa trasera retirada, instale las tarjetas SIM deslizándolas en las ranuras (SIM1 y SIM2) y debajo de las placas metálicas sujetadoras. Asegúrese de que la esquina enángulo esté en la parte superiorizquierda.

Utilice solo accesorios y baterías aprobados con el producto. Deséchese de las baterías y equipos eléctricos de acuerdo con las leyes de su país. Use el teléfono para su propósito normal previsto. No permita que los niños jueguen con el teléfono sin supervisión. Este teléfono no es resistente al agua. No exponga el teléfono, el cargador, el cable o la batería al agua, al calor extremo ni a condiciones climáticas adversas.

Hacer referencia a la Figura 2

Encender/Apagar

Para encender el teléfono, asegúrese de que la batería esté insertada correctamente y luego presione y mantenga presionada la tecla Roja de Finalizar Llamada.

Para apagar el teléfono, presione y mantenga presionada la misma tecla.

Cargando

Inserte el cable en su puerto en el panel inferior del teléfono, conecte el otro extremo del cable a un puerto USB de una computadora o utilice cualquier cargador USB de red que funcione a 240V.

Applications et Multimédia

Votre TTfone dispose de nombreuses options d' Applications et de Multimédia dans le Menu. Pour des instructions plus détaillées sur chacune d'entre elles, veuillez télécharger le manuel complet depuis notre site Web - www.tfone.com, accédez à la section d'aide et choisissez votre téléphone. Vous y trouverez également des guides vidéo d'installation utiles.

Le marquage de la poubelle sur le produit, les accessoires ou le manuel indique que le produit et ses accessoires électroniques (par exemple, chargeur, casque, câble USB) doivent être jetés avec les autres déchets ménagers.

Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine due à une élimination incontrôlée des déchets, veuillez séparer ces articles des autres types de déchets et les recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Les utilisateurs domestiques doivent contacter soit le revendeur auprès duquel ils ont acheté ce produit, soit leur bureau

gouvernemental local, pour savoir où et comment ils peuvent apporter ces articles pour un recyclage respectueux de l'environnement. Les utilisateurs professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les termes et conditions du contrat d'achat. Ce produit et ses accessoires électroniques ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets commerciaux pour l'élimination. Ce produit est conforme RoHS (Restriction of Hazardous Substances).

Élimination correcte des piles dans ce produit L'indication de la poubelle sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers. Lorsqu'il est marqué, les symboles chimiques Hg, Cd, ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium, ou du plomb au-dessus des niveaux de référence de la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent nuire à la santé humaine ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets et les recycler via votre système de retour de batteries locale.

Élimination correcte des piles dans ce produit L'indication de la poubelle sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers. Lorsqu'il est marqué, les symboles chimiques Hg, Cd, ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium, ou du plomb au-dessus des niveaux de référence de la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent nuire à la santé humaine ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets e

les recycler via votre système de retour de batteries locale.

Élimination correcte des piles dans ce produit L'indication de la poubelle sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers. Lorsqu'il est marqué, les symboles chimiques Hg, Cd, ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium, ou du plumb au-dessus des niveaux de référence de la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent nuire à la santé humaine ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets e

les recycler via votre système de retour de batteries locale.

Élimination correcte des piles dans ce produit L'indication de la poubelle sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers. Lorsqu'il est marqué, les symboles chimiques Hg, Cd, ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium, ou du plumb au-dessus des niveaux de référence de la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent nuire à la santé humaine ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets e

les recycler via votre système de retour de batteries locale.

Élimination correcte des piles dans ce produit L'indication de la poubelle sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers. Lorsqu'il est marqué, les symboles chimiques Hg, Cd, ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium, ou du plumb au-dessus des niveaux de référence de la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent nuire à la santé humaine ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets e

les recycler via votre système de retour de batteries locale.

Élimination correcte des piles dans ce produit L'indication de la poubelle sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers. Lorsqu'il est marqué, les symboles chimiques Hg, Cd, ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium, ou du plumb au-dessus des niveaux de référence de la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent nuire à la santé humaine ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets e

les recycler via votre système de retour de batteries locale.

Élimination correcte des piles dans ce produit L'indication de la poubelle sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers. Lorsqu'il est marqué, les symboles chimiques Hg, Cd, ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium, ou du plumb au-dessus des niveaux de référence de la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent nuire à la santé humaine ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets e

les recycler via votre système de retour de batteries locale.

Élimination correcte des piles dans ce produit L'indication de la poubelle sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers. Lorsqu'il est marqué, les symboles chimiques Hg, Cd, ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium, ou du plumb au-dessus des niveaux de référence de la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent nuire à la santé humaine ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets e

les recycler via votre système de retour de batteries locale.

Élimination correcte des piles dans ce produit L'indication de la poubelle sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers. Lorsqu'il est marqué, les symboles chimiques Hg, Cd, ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium, ou du plumb au-dessus des niveaux de référence de la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent nuire à la santé humaine ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets e

les recycler via votre système de retour de batteries locale.

Élimination correcte des piles dans ce produit L'indication de la poubelle sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers. Lorsqu'il est marqué, les symboles chimiques Hg, Cd, ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium, ou du plumb au-dessus des niveaux de référence de la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent nuire à la santé humaine ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets e

les recycler via votre système de retour de batteries locale.

Élimination correcte des piles dans ce produit L'indication de la poubelle sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers. Lorsqu'il est marqué, les symboles chimiques Hg, Cd, ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium, ou du plumb au-dessus des niveaux de référence de la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent nuire à la santé humaine ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets e

les recycler via votre système de retour de batteries locale.

Élimination correcte des piles dans ce produit L'indication de la poubelle sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers. Lorsqu'il est marqué, les symboles chimiques Hg, Cd, ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium, ou du plumb au-dessus des niveaux de référence de la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent nuire à la santé humaine ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets e

les recycler via votre système de retour de batteries locale.

Élimination correcte des piles dans ce produit L'indication de la poubelle sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers. Lorsqu'il est marqué, les symboles chimiques Hg, Cd, ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium, ou du plumb au-dessus des niveaux de référence de la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent nuire à la santé humaine ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets e

les recycler via votre système de retour de batteries locale.

Élimination correcte des piles dans ce produit L'indication de la poubelle sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers. Lorsqu'il est marqué, les symboles chimiques Hg, Cd, ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium, ou du plumb au-dessus des niveaux de référence de la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent nuire à la santé humaine ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets e

les recycler via votre système de retour de batteries locale.

Élimination correcte des piles dans ce produit L'indication de la poubelle sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers. Lorsqu'il est marqué, les symboles chimiques Hg, Cd, ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium, ou du plumb au-dessus des niveaux de référence de la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent nuire à la santé humaine ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets e

les recycler via votre système de retour de batteries locale.

Élimination correcte des piles dans ce produit L'indication de la poubelle sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers. Lorsqu'il est marqué, les symboles chimiques Hg, Cd, ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium, ou du plumb au-dessus des niveaux de référence de la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent nuire à la santé humaine ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets e

les recycler via votre système de retour de batteries locale.

Élimination correcte des piles dans ce produit L'indication de la poubelle sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers. Lorsqu'il est marqué, les symboles chimiques Hg, Cd, ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium, ou du plumb au-dessus des niveaux de référence de la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent nuire à la santé humaine ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets e

les recycler via votre système de retour de batteries locale.

Élimination correcte des piles dans ce produit L'indication de la poubelle sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers. Lorsqu'il est marqué, les symboles chimiques Hg, Cd, ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium, ou du plumb au-dessus des niveaux de référence de la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent nuire à la santé humaine ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets e

les recycler via votre système de retour de batteries locale.

Élimination correcte des piles dans ce produit L'indication de la poubelle sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers. Lorsqu'il est marqué, les symboles chimiques Hg, Cd, ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium, ou du plumb au-dessus des niveaux de référence de la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent nuire à la santé humaine ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets e

les recycler via votre système de retour de batteries locale.

Élimination correcte des piles dans ce produit L'indication de la poubelle sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers. Lorsqu'il est marqué, les symboles chimiques Hg, Cd, ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium, ou du plumb au-dessus des niveaux de référence de la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent nuire à la santé humaine ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets e

les recycler via votre système de retour de batteries locale.

Élimination correcte des piles dans ce produit L'indication de la poubelle sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers. Lorsqu'il est marqué, les symboles chimiques Hg, Cd, ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium, ou du plumb au-dessus des niveaux de référence de la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent nuire à la santé humaine ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets e

les recycler via votre système de retour de batteries locale.

Élimination correcte des piles dans ce produit L'indication de la poubelle sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers. Lorsqu'il est marqué, les symboles chimiques Hg, Cd, ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium, ou du plumb au-dessus des niveaux de référence de la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent nuire à la santé humaine ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets e

les recycler via votre système de retour de batteries locale.

Élimination correcte des piles dans ce produit L'indication de la poubelle sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit

